	付款申请单说明		裁决	编制	审核	批准
				邵煥	/	曹
<input type="checkbox"/> 报告		<input checked="" type="checkbox"/> 申请		<input type="checkbox"/> 通知		
制作日期	2025-7-1		意见	邵煥 批 曹 处理		
实行日期	2025-7-1					

各位领导：

此项目为戴姆勒 H6 项目费用，由于安全带标准更新主机厂需我司提供新版标准安全带强检报告，现需要我司支付南京奥托立夫汽车安全带系统有限公司 4000 元更新报告费用。请财务部在 2025 年 07 月 2 日前完成付款，谢谢！



工作联系函



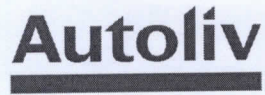
Of202506250010

基本信息

申请人：	张笑	岗位：	
日期：	2025/06/25 13:27:19	申请人部门：	德国分公司
邮箱：	zhangxiao@bjghrc.com	联系电话：	
标题：	奥托立夫GB14166新标准强检试验报告更新费用付款申请		
编码：	GZLXH-20250625-098	申请人：	张笑
组织架构：	海外事业部	部门：	德国分公司
职位：	OEM项目总监	申请类型：	申请
内容说明：	安全带标准GB14166更新至2024版，强检试验需更新报告，该报告与戴姆勒H6销售相关，需要我司支付奥托立夫方4份强检试验报告系统更新费用，共计4000元。根据冯总指示，该费用走H6项目（ZY1707/ZY1221）费用，H6 SDC（开发费）可涵盖该费用。奥托立夫更新试验报告后会向我司开具发票。请试验部门尽快安排付款。	审批人：	邢焕,冯永江,苏东

审批记录

序号	审批人	步骤	审批意见	审批结果	审批时间
1	张笑	发起		新建申请	2025/06/25 14:37:12
2	邢焕	审批一		同意	2025/06/25 17:23:48
3	冯永江	审批二		同意	2025/06/25 18:59:36
4	苏东	审批三		同意	2025/06/26 10:47:54



In strict confidence

Date: 26th. Jun.2025

Company: rongchang

公司: 北京光华荣昌汽车部件有限公司

Dear Mrs.Xing

尊敬的邢焕女士, 你好

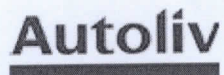
On behalf of Autoliv (Shanghai) Management Co., Ltd, I'm pleased to provide you Seat Belt Mandatory Inspection Report quotation . If you should have any questions, please do not hesitate to contact us. We sincerely look forward to hearing from you.

十分荣幸能够代表奥托立夫为您提供安全带强检报告正式报价, 有任何问题请直接与我联系, 期待您的及时反馈

Morris Yang
Sr. Sales Engineer
MSS

morris.yang@autoliv.com

No. 1000, Beihe Highway, 201807, Shanghai, China
Visiting Address: No. 1000, Beihe Highway, 201807, Shanghai
www.autoliv.com



Autoliv

1. Piece Price 单价

项目	产品描述	卷收器类型	类别	型号规格	原强检报告号	强检报告费用 (元/含税)
H6	GR H6 前排左安全带	R200RPLL	三点式四型	HA-6	QG21541ZZA001	1000
H6	GR H6 前排左安全带	R200.2LL	三点式四型	HA-11	QG21541ZZ9981	1000
H6	GR H6 前排右安全带	R200.2LL	三点式四型	HA-11	QG21541ZZB951	1000
H6	GR H6 前排左安全带	R200.2RPLL	三点式四型	HA-3	QG22541ZZZ291	1000

总计: 4000 (元/含税)

2. Terms and conditions 报价条款

- All Price quoted above including tax.
以上所有价格含税
- Payment term: advance payment
付款方式: 预付款
- Currency: CNY.
币种: 人民币
- The quotation is valid from Jun.26th 2025 until Jun.26th 2026.
此报价有效期为2025年06月26日至2026年06月26日.